

УДК 378.14.7

Составители: доц. Вьюгина С.В.
ст. преп. Тимирбаева Г.Р.

Англо-русско-татарский словарь деловой лексики /
С. В. Вьюгина, Г.Р. Тимирбаева. – Казань : Изд-во Казан. гос.
технол. ун-та, 2007. – 52 с.

Англо-русско-татарский словарь деловой лексики предназначен для студентов факультета социальных и гуманитарных технологий специальности 080504 «Государственное и муниципальное управление», которые изучают как деловой татарский, так и деловой английский языки, студентов Высшей школы иностранных языков «Лингва», студентов-переводчиков института полимеров Казанского государственного технологического университета.

Словарь включает примеры использования приведенной лексики на трех языках. В приложении даны образцы деловых писем и резюме.

Печатается по решению методической комиссии по циклу гуманитарных и социально-экономических дисциплин

Рецензенты: канд.пед.наук, доцент *Э.М. Муртазина*
ст.преп. *Т.Е. Григорьева*

ПРЕДИСЛОВИЕ

В условиях глобализации интеграционных общественных процессов, межгосударственной интеграции в сфере бизнеса и образования, доступа к опыту и знаниям в мире, к большому информационному богатству знание языков становится необходимой составной частью личной и профессиональной жизни человека. В России, которая является поликультурной и многоязычной страной, знание языков подразумевает овладение наряду с родным и иностранными языками любыми неродными языками народов России. В школах Республики Татарстан в обязательном порядке изучается, как минимум, три языка — русский, татарский и иностранный, поэтому студенты высших учебных заведений нашей республики владеют, в той или иной степени, тремя языками. Продолжая изучение этих языков на кафедрах иностранных языков и обучения на двуязычной основе Казанского государственного технологического университета, студенты некоторых специальностей изучают деловой английский и деловой татарский.

Данный словарь является попыткой создания трехязычного учебного словаря деловой лексики. Словарь предназначен для русскоязычных студентов, изучающих английский язык, поэтому входным языком является русский, далее — английский язык, затем — татарский.

Словарь включает 230 слов с переводом на русский и татарский языки. Кроме того, приведены примеры использования этих слов во всех трех языках, что позволит более продуктивно использовать данный словарь.

В приложении представлены образцы деловых писем и резюме на трех языках.